

**AUTORITÀ INDIPENDENTI, ENTI PUBBLICI NAZIONALI,
E ALTRI ORGANISMI DI DIRITTO PUBBLICO**

AUTORITÀ PORTUALE DI TRIESTE

*Bando di gara d'appalto - Lavori di ammodernamento (revamping) delle gru portuali S5, S6,
S7 posizionate sulla riva sud del Molo VII del porto di Trieste*

Lavori **X**

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Denominazione Autorità Portuale di Trieste (A.P.T.)	Servizio responsabile: Servizio Gare e Contratti Ufficio Appalti e Contratti
Indirizzo: Via Karl Ludwig von Bruck, 3	C.A.P.: 34143
Località/Città: Trieste	Stato: Italia
Telefono: 0039 / 040 / 6731 - 6732204 - 6732360	Telefax: 0039 / 040.6732406 - 040.6732771
Posta elettronica (e-mail): Info@porto.trieste.it	Indirizzo Internet (URL): www.porto.trieste.it

I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI: *cfr. allegato A* **X**

I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE: Come al punto I.1 **X**

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE Organismo di diritto pubblico **X**

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO **II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1) Tipo di appalto di lavori Esecuzione **X**

II.1.6) Descrizione/oggetto dell'appalto Lavori di ammodernamento (revamping) delle gru portuali S5, S6, S7 posizionate sulla Riva Sud del Molo VII del Porto di Trieste, sulla base di progetto preliminare, previa acquisizione in scdc di offerta di progetto esecutivo. Progetto A.P.T. n. 1659.

II.1.7) Luogo di esecuzione dei lavori Punto Franco Nuovo del Porto di Trieste Codice NUTS * **ITD44**

II.1.9) Divisione in lotti NO **X**

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO **II.2.1) Quantitativo o entità totale**

Importo a base d'appalto, al netto di I.V.A.: **€ 3.145.086,22** di cui **€ 3.121.450,00** per lavori da realizzare ed **€ 23.636,22** di oneri per la sicurezza ai sensi del D.Lgs 494/96 non soggetti a ribasso.

Categoria (unica) prevalente: **OS 31 – Impianti per la mobilità sospesa - classifica V.**

II.3) DURATA DELL'APPALTO giorni naturali consecutivi **240** dalla data del verbale di consegna (soggetto a miglioramento da parte dell'Impresa offerente).

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO **III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: **Cauzione provvisoria** di cui all'art. 75, comma 1, D.Lgs 163/2006: sarà richiesta nella lettera d'invito alla gara; **Garanzia definitiva** ai sensi dell'art. 113 D.Lgs 163/2006; **Polizza assicurativa contro i rischi di esecuzione e di responsabilità civile verso terzi:** ai sensi dell'art. 129, comma 1, D.Lgs 163/2006.

III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia** - **finanziamento**: Mutuo Regionale anno 2004, Cap. 201/03, Es. A.P.T. 2005; Mutuo Regionale anno 2003, Cap. 201/03, Es. A.P.T. 2004; Mutuo Regionale anno 2000, Cap. 201/03, Es. A.P.T. 2001; - **pagamenti**: con le modalità di cui all'articolo 24 del C.S.A.

III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi aggiudicatario dell'appalto** Ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) **Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere**

III.2.1.1) Situazione giuridica –prove richieste

- **dichiarazione/i sostitutiva/e resa/e ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, oppure, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente resa secondo la legislazione dello stato di appartenenza, con le quali il concorrente o suo procuratore, assumendosene la piena responsabilità:**
 - a) dichiara che l'impresa è iscritta nel registro delle imprese della Camera di Commercio di per la seguente attività c
che i dati dell'iscrizione sono i seguenti (*per le ditte con sede in uno stato straniero, indicare i dati di iscrizione nell'Albo o Lista ufficiale dello Stato di appartenenza*):
 - 1) numero di iscrizione.....
 - 2) data di iscrizione.....
 - 3) durata della ditta/data termine.....
 - 4) forma giuridica.....
 - 5) titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di rappresentanza, soci accomandatari (*indicare i nominativi, le qualifiche, le date di nascita, la residenza*)
.....
 - 6) soggetti cessati dalle cariche nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara (*indicare i nominativi, le qualifiche, le date di nascita, la residenza*):
.....
 - b) dichiara, **indicandole specificamente**, di non trovarsi nelle condizioni di esclusione dalla partecipazione alle gare di lavori pubblici e di stipula dei relativi contratti previste dall'art. 38 del D.Lgs n. 163/2006 e s.m.i. e da qualsiasi altra disposizione legislativa e regolamentare;
 - c) dichiara "di non essersi avvalso di piani individuali di emersione di cui alla L. 383/2001" ovvero "di essersi avvalso di piani individuali di emersione di cui alla L. 383/2001 ma che il periodo di emersione si è concluso".

III.2.1.2) III.2.1.3) Capacità economica, finanziaria e tecnica – prove richieste

- **attestazione di qualificazione** in originale (o fotocopia dichiarata conforme dal legale rappresentante ed accompagnata da copia del documento di identità dello stesso) rilasciata/e da società di attestazione (SOA) di cui al D.P.R. n. 34/2000 regolarmente autorizzata, in corso di validità, che documenti il possesso della qualificazione per prestazione di progettazione e costruzione nella categoria e classifica adeguata ai lavori da assumere oppure **dichiarazione/i sostitutiva/e resa/e ai sensi del D.P.R. n. 445/2000** relativa/e alle suddette attestazioni. Nel caso di concorrenti costituiti da imprese associate o da associarsi, più attestazioni (o fotocopie sottoscritte dai legali rappresentanti ed accompagnate da copie dei documenti di identità degli stessi);
- (*nel caso di concorrente stabilito in altri stati aderenti all'Unione Europea che non possiede l'attestazione di qualificazione*) **attestazione** di possedere i requisiti d'ordine speciale previsti dal D.P.R. n. 34/2000 accertati, ai sensi dell'art. 3, comma 7, del suddetto D.P.R. n. 34/2000, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi nonché di possedere una cifra d'affari in lavori di cui all'art. 18, comma 2, lettera b), del suddetto D.P.R. n. 34/2000, conseguita nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando, non inferiore a tre volte la percentuale dell'importo complessivo dei lavori che intende assumere.

Qualora il concorrente sia in possesso dell'attestato di qualificazione SOA per le sole prestazioni di costruzione, dovrà avvalersi di progettisti qualificati, da indicare nella domanda di partecipazione, o partecipare in raggruppamento con soggetti qualificati per la progettazione.

Il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione dovrà essere svolto da soggetti in possesso dei requisiti prescritti dal Decreto Legislativo n. 494/1996.

SEZIONE IV: PROCEDURE **IV.1) TIPO DI PROCEDURA** Ristretta accelerata **X**

IV.1.2) Giustificazione della scelta della procedura accelerata Necessità di procedere all'affidamento e all'esecuzione dei lavori nel più breve tempo possibile, in relazione al piano di attività predisposto dal concessionario/terminalista recentemente comunicato all'Autorità Portuale.

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE B) Offerta economicamente più vantaggiosa in termini di: **X**

B1) criteri sotto enunciati: 1 Prezzo: punti 50 2 Pregio tecnico: punti 40 3 Termine esecuzione: punti 10

In ordine decrescente di priorità : NO SI **X**

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.3) Scadenza fissata per ricezione domande di partecipazione **06/11/2007** Ora: **12,00**

IV.3.4) Spedizione inviti a presentare offerte ai candidati prescelti Data prevista: **12/11/2007**

IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione IT

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI VI.1) TRATTASI DI BANDO NON OBBLIGATORIO? NO **X**

VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE? NO **X**

VI.4) Informazioni complementari (se del caso) **CIG [00820562C0]**

1. L'elemento **PREGIO TECNICO** è articolato nelle sottoindicate caratteristiche tecniche con i relativi sub-punteggi massimi:
 - Migliore qualità delle forniture e delle caratteristiche delle opere elettromeccaniche rispetto alle specificazioni del CSA punti 10
 - Soluzione più funzionale dal punto di vista progettuale, esecutivo e/o operativo e/o gestionale e manutentivo punti 10
 - Corredo di documentazione esplicativa e più ampia e dettagliata qualità progettuale sulla base delle relazioni, calcoli, disegni, manuali, ecc. forniti in sede di gara punti 10
 - Miglioramento del termine di garanzia offerto rispetto al termine base complessivo indicato di 12 mesi naturali e consecutivi punti 10
2. **Soggetti ammessi alla gara:** i concorrenti di cui all'art. 34 del D.Lgs 163/2006, costituiti da imprese singole o imprese riunite o consorziate, ai sensi degli articoli 95 - commi 1., 2., 3. e 4. -, 96 e 97 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i., ovvero da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'articolo 37 del D.Lgs 163/2006, nonché concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'articolo 3, comma 7, del DPR n. 34/2000;
3. la **domanda di partecipazione** deve essere sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente; nel caso di concorrente costituito da associazione temporanea o da un consorzio non ancora costituiti, deve essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno la predetta associazione o consorzio; la domanda può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va trasmessa la relativa procura;
4. nel caso di concorrenti costituiti ai sensi dell'art. 34, comma 1, lettere *d)*, *e)* ed *f)*, del D.Lgs 163/2006, i requisiti richiesti nel presente bando per le imprese singole devono essere posseduti nella misura di cui all'art. 95, comma 2, del D.P.R. n. 554/1999;
5. **AVVALIMENTO:** il concorrente, singolo o consorziato o raggruppato può soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 163/2006;
6. si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che sia ritenuta conveniente e idonea in relazione all'oggetto dell'appalto;

7. l'A.P.T. si riserva ampia libertà di procedere o meno all'aggiudicazione dell'appalto, a suo giudizio insindacabile;
8. la realizzazione dell'appalto è vincolata alle attività portuali del Molo VII in concessione alla Soc. TMT, oltre alla prescrizioni e limitazioni derivanti dai regolamenti portuali, doganali, della Capitaneria di Porto e dei VVFF.;
9. gli eventuali subappalti saranno disciplinati ai sensi dell'art. 118 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. e norme collegate; i pagamenti relativi agli interventi svolti dal subappaltatore o cottimista verranno effettuati dall'aggiudicatario, che è obbligato a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate;
10. l'A.P.T. si riserva la facoltà di applicare le disposizioni di cui all'art. 140 del D. Lgs 163/2006;
11. **Determina a contrarre:** Deliberazione del Presidente A.P.T. n. 251/2007 di data 04.09.2007;
12. **Responsabile del procedimento:** dott. ing. Michele Pacciani – Direttore della Direzione Tecnica dell'A.P.T. (tel. 040.6732456);
13. Le **norme integrative** del presente bando in ordine alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto saranno indicate nella **lettera di invito** la quale conterrà inoltre l'indicazione del luogo, dei giorni e delle ore in cui si potrà prendere visione degli elaborati progettuali ovvero acquistarne copia. Il termine per la presentazione delle offerte è fissato in giorni 30 (trenta) dalla data di invio della lettera di invito.

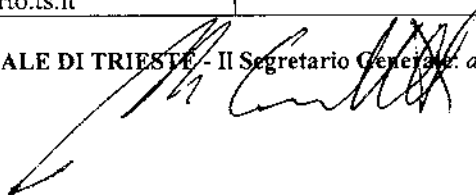
VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **12/10/2007** (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A

1.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI

Denominazione	Servizio responsabile
Autorità Portuale di Trieste (A.P.T.)	Servizio Progetti e Manutenzioni
Indirizzo Punto Franco Nuovo del Porto-Edificio 53	C.A.P.: 34123
Località/Città: Trieste	Stato: Italia
Telefono: 0039 /040 /6732501 – 6732491 – 6732375	Telefax: 0039 / 040.6732264 - 040.6732400
Posta elettronica (e-mail): afedel@porto.ts.it - - ftravan@porto.ts.it - fvatore@porto.ts.it	Indirizzo Internet (URL): www.porto.trieste.it

AUTORITA' PORTUALE DI TRIESTE - Il Segretario Generale dott. Martino Conticelli



2